

El Eco Toledano

Diario defensor de los intereses morales y materiales de Toledo y su provincia.

Director:
Antonio Lago

Redacción y Administración: Capuchinas, 2 (Imprenta Moderna)
Se admiten suscripciones y anuncios.

Propietario:
Antonio Garijo

MUNICIPALERÍAS

LA PRÓXIMA FERIA

Está próxima la fecha en que nuestra ciudad celebra su feria anual, y aún no sabemos que el Ayuntamiento se haya ocupado para nada de tan interesante asunto.

Sólo quedan unos cuarenta días, plazo que consideramos muy corto para que nuestro Municipio pueda organizar un programa de festejos que sea digno de una capital de provincia. Sin embargo, si sabe aprovecharse el tiempo, la Comisión correspondiente puede hacer algo práctico en favor de esta población, dedicándose desde luego á la formación de un programa positivo, aunque para ello sería conveniente reducir el número de días que vienen señalándose para la celebración de las fiestas.

Recientes están aún las celebradas con motivo del Corpus, que fueron del agrado del público en general y de halagüeños resultados. Es preciso que los festejos que ahora se organicen no desmerezcan de aquéllos, y que el programa de la próxima feria se aparte de la ramplonería vulgar de otros años, á cuyo objeto nos atrevemos á apuntar un extremo, y es, que para la confección de aquél se tengan en cuenta al arte y los artistas.

Seguramente que la Comisión habrá de tropezar con el principal inconveniente de siempre: la escasa consignación que para tal fin tiene el Ayuntamiento en sus presupuestos. Pero á pesar de esto, opinamos que, empleando una gran actividad y poniendo todos decidida voluntad en provecho de esta capital, aún hay tiempo de trabajar con interés para conseguir la organización de importantes festejos, á cuya realización pudieran contribuir las corporaciones y entidades, Cámara de comercio y de la industria, y ver el medio de atraer forasteros, según se ha conseguido en las pasadas fiestas del Corpus.

Dentro del Municipio y de la Comisión de festejos hay Ediles que han demostrado siempre su iniciativa y actividad, y que una vez más las demostrarán, á los cuales nos atrevemos á recordarles la frase que, de muy antiguo, se atribuye á los ingleses: *el tiempo es oro*.

APOSTILLA

Como complemento de cuanto referente á la medieval *Danza Mozárabe* hemos insertado en *El Castellano* y *El Eco TOLEDANO*—de Toledo—y en *El Debate* y *El Siglo Futuro*—de Madrid—con ocasión del *Congreso Eucarístico Inter-*

nacional, celebrado en Madrid en el mes último, vamos á añadir algunos datos á los ya conocidos, porque son de interés histórico-arqueológico y folkeórico innegable.

La *Historia de la Música Antigua* de P. Cesari, traducida por D. Manuel Walls y Merino—Madrid, 1891—en su página 20, consigna que «el baile es el desenfreno de la alegría», y añade que sirvió para expresar las pasiones y para las grandes solemnidades, según opinión de Tylor en su *Antropología*, cap. XII.

Sabido es que antes que la civilización greco-romana se difundiera por España, con sus *músicas, danzas y fiestas*, ya bailaron y danzaron los iberos, y los vascos usaron *tibias* para la lucha, y más tarde *gaita y tamboril* para sus expansiones populares y religiosas.

También conocen los arqueólogo-músicos que el poeta de Calatayud, *Marcial*, se ocupó de las *danzas* de su país y de las antiguas *crusmata* (castañuelas).

Además, el *Índice* de San Isidoro, en uno de sus capítulos menciona las *danzas* de su tiempo.

Como comprobación de la persistencia de las costumbres romanas y greco-romanas en la sociedad *visigoda*, y por ende en su sucesora la *mozárabe*, transcribimos un párrafo solamente de la obra *Histoire de la Musique, par Albert Soubies, Espagne, des ses origines au XVII^e siècle*—Paris, MDCCCXCIX en 8.^o, 93 páginas—: dice así en la página 4.^a: «En musique comme en tout autre art, la culture greco-latine dut necessairement faire sentir son influence á l'Espagne florissante, devenue partie integrante de l'immense organisme romain. Malgré les invasions barbares la tradition ne fut jamais entièrement interrompue.»

Consta, pues, que no se perdieron anteriores costumbres con la invasión sarracena.

La *Croix*, de París, elogió recientemente los *discursos* de Menéndez Pelayo y el Padre Calpena con motivo del Congreso Eucarístico de Madrid, é hizo una detallada reseña de los *seises* de Sevilla y su *danza*, quienes *han hecho revivir en Madrid*—por unos días—*una de muestras más bellas páginas folklóricas*, según ha dicho *La Época* el día 1.^o del corriente Julio.

Tal importancia se concede á la *danza infantil*, aun fuera de España, á esta sencilla explosión de alegría. Más habria tenido la *mozárabe*.

Ahora, véase un *esquema ó plano* de cómo se verificaba el arcaico *baile religioso* de los *niños cantores ó seises* durante los siglos de la sotomisión á los seguidores de la doctrina del *Corán*: práctica conservada después de la conquista de Toledo, por los latinos y mo-

zárabes, hasta que por abolición casi total del *rito mozárabe* en el siglo XIV—en que le perpetuó el Cardenal Jiménez de Cisneros en la Catedral toledana—quedó vinculada exclusivamente en el *rito latino* con formas é *indumentaria* francamente *visigóticas*.

DANZA MOZÁRABE

Altar.

Fig. 1.^a

Avanzando y retrocediendo al punto de partida, de frente.

Fig. 2.^a

Avanzando y retrocediendo como en la 1.^a figura, pero en sentido transversal ú horizontal.

Fig. 3.^a

Danzando en círculo siempre á la derecha.

El *compás* es el del *Himno ó lauda* que se cante.

Duración: la del himno ó *lauda*.

Siempre cogidos los *seises* de ambas manos, y al final doblaban las rodillas ante el Sacramento.

JUAN MORALEDA Y ESTEBAN.

Toledo Julio de 1911.

NOTA. En los libros de *cuentas, actas y ceremonias* de la Catedral de Toledo, figura un *Maestro de Danza* para los *seises*.

INSTITUTO GEOGRÁFICO Y ESTADÍSTICO DE TOLEDO

ESTACIÓN SISMOLÓGICA

Los sismógrafos de esta estación registraron ayer lejano temblor de tierra, mediana intensidad, cuyo principio fué á las trece horas, cuarenta y dos minutos y cincuenta y dos segundos; máximo de la fase principal: á las catorce horas, doce minutos y cincuenta y tres segundos. La duración de las oscilaciones pendulares fué de unas dos horas en el sismógrafo fotográfico Milne.

DE NOEZ

Hace pocos días fué hallado el cadáver de Claudia de la Fuente y Fuente dentro de un pozo de la casa que habitaba dicha interfecta, de cuyo hecho entiende el Juzgado de instrucción de este partido; es opinión general de este vecindario que se trata de accidente casual, y que la causa de la muerte de referida vecina Claudia, fué sin duda, que al tratar de extraer agua con un caldero, cuya soga era corta, debió inclinarse sobre el bro-

cal y caer al fondo del pozo, que tiene más de cuatro metros de agua, en donde pereció por asfixia.

Ha sido objeto de general demostración de sentimiento la familia de la finada, á quien reiteramos el nuestro.

Deja la desgraciada Claudia cuatro hijos de corta edad; era hermana del ordenanza del Gobierno civil de esa población.

El Corresponsal,
CELESTINO GAMERO.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

En el mes próximo se libraré el material de adultos del segundo semestre del año 1907. Los Maestros deben ir preparando las respectivas cuentas de aquella época, y conservarlas en su poder hasta tanto se las reclamen las Juntas provinciales de Instrucción pública.

Los exámenes fin de curso que se han de celebrar en las Escuelas públicas de esta capital, tendrán lugar en los días que á continuación se expresa:

Escuela de niños.

Día 6: Tercer distrito.—Santa Isabel.

Día 7: Primer distrito.—Núñez de Arce.

Día 8: Cuarto distrito.—Puerta del Cambrón.

Día 10: Quinto distrito.—San Juan de Dios.

Día 11: Segundo distrito.—Plaza de la Cabeza.

Escuelas de niñas.

Día 6: Primer distrito.—Callejón de la Sillería, núm. 3.

Día 7: Cuarto distrito.—Santa Isabel.

Día 8: Tercer distrito.—Puerta Llana.

Día 10: Párvulos.—Zocodover.

Día 11: Segundo distrito.—Diputación.

Empezarán dichos exámenes á las nueve de la mañana de cada día.

Ha tomado posesión del cargo de Maestra interina de la Escuela nacional de niñas de Hinojosa de San Vicente, D.^a Narcisa Martín Valera y Rodrigo.

Asociación de Maestros del partido de Torrijos.

Para tratar de la renovación de la Junta Directiva y de la adhesión á la Liga de Maestros rurales, os convoca á una reunión para el próximo domingo, 9 del corriente, en el local de costumbre

El Presidente,
Juan R. Córdoba.

NOTICIAS

Exposición de Labores.—Recomendamos á los lectores de EL ECO TOLEDANO que visiten la que en el Colegio de Religiosas Ursulinas de la Purísima Concepción de esta ciudad se ha instalado.

En ella se pueden admirar pinturas, bordados en oro y en colores y otros excelentes trabajos de las niñas que concurren á dicho centro de educación y enseñanza.

El Emmo. Sr. Cardenal Aguirre, fué quien ayer presidió y distribuyó los premios, y no el Ilmo. Sr. Obispo Auxiliar, como por equivocación anunciamos.

En dos establecimientos se han encontrado carnes que no habían sufrido el examen sanitario ni habían satisfecho los derechos correspondientes. Las carnes se han decomisado y los dos establecimientos en que se encontraron han sido multados con «cincuenta pesetas» cada uno, por ser la primera vez en que se comete la infracción, apercibiéndoles de que, á la segunda vez, se procederá á la clausura de los establecimientos.

Es preciso aplicar con todo rigor estas medidas para evitar defraudaciones, que á la vez perjudicarían al erario del Ayuntamiento y á la salud pública.

No se regocije el lector, que esta noticia se refiere á Madrid no á Toledo (!!!)

Con toda felicidad ha dado á luz una hermosa niña D.^a María del Pilar Soto, esposa de nuestro querido y particular amigo don José Luis Díaz.

Nuestra felicitación por tan fausto suceso.

Una Comisión, formada por D. Manuel Clemente, D. Eugenio Bartolomé Mingo, don Manuel y D. Miguel Perlado y otras respetables personalidades de Madrid, han entregado en el Museo Pedagógico Nacional una bonita y artística escribanía de plata, en cumplimiento de disposición testamentaria de D. José Patritio Clemente y López del Campo, de Puebla de Don Fadrique.

El Senador vitalicio, Excmo. Sr. D. Gumersindo Díaz-Cordovés, ha pasado unos días en sus posesiones de Lillo, Consuegra y Corral de Almaguer.

La Compañía Arrendataria del ferrocarril de Villacañas á Quintanar de la Orden, está imprimiendo gran actividad á las obras del Muelle de combinación con la línea general del Mediodía.

El Alcalde de Villafranca de los Caballeros, D. Manuel Alvarez de Lara, ha remitido una instancia al Sr. Ministro de Fomento, solicitando subvención del Estado para la construcción de caminos vecinales á Herencia, Quero y Villacañas.

D. Juan Antonio Alonso y García, Maestro superior y oficial de la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública, ha sido nombrado ayudante de la clase de Caligrafía en el Instituto General y Técnico de esta capital. Enhorabuena.

D. Agustín Garnica ha sido nombrado Médico forense del partido judicial de Quintanar de la Orden.

Cotización de granos en Villacañas: trigo, 10 pesetas fanega; géjar, 9,50; cebada, 4; avena, 3,75; titos, 9; lana, 14; vino, 3,50.

Se halla vacante el cargo de Juez Municipal de Cabezamesada, por traslado á Sacedón de D. Gonzalo Comendador, que lo venía desempeñando.

D. Tomás García Cuerva ha renunciado la Escuela de Domingo Pérez, por haber tomado posesión de la Secretaria del Ayuntamiento de Mesegar. Queda, desde luego, considerado como Corresponsal nuestro y esperamos su contestación.

En Cuenca, y á causa de hidrofobia, ha fallecido el niño de ocho años Esteban Cifuentes García, que fué mordido por un perro. De eso tiene que ocurrir en Toledo mucho el día que algún can sea atacado de tal enfermedad.

Pero no será por falta de advertilo la insignificante Prensa local.

Sobre las nueve horas del día de hoy, y en ocasión de ir á verter una carretilla de estiércol el empleado del Matadero llamado Miguel Martín Galán, en el sitio terraplén que hay en la ronda del Puente de San Martín, tuvo la desgracia de caer desde el punto más alto, ocasionándose tres heridas contusas en la cabeza y contusiones en distintas partes del cuerpo; conducido al Hospital provincial, y reconocido por el Médico forense, diagnosticó que las lesiones que sufría eran de pronóstico reservado; dicho individuo es natural de Toledo, de sesenta y cuatro años de edad, casado, habitante en la cuesta de Carmelitos, núm. 10.

Ayer fué detenido por el vigilante de policía Sr. Rossignol, el vecino de esta capital Luciano Arroyo Sánchez, por hallarlo dicho agente blasfemando y escandalizando en la vía pública.

El Gobernador civil, Sr. Boccherini, le impuso setenta y cinco pesetas de multa, ingresando en la Cárcel como insolvente.

A las seis de esta tarde tendrá lugar el solemne acto de hacerse cargo la Jefatura de Obras públicas de esta provincia de los Puentes de Alcántara y San Martín, cuyo acto se llevará á efecto en el primero de los indicados Puentes.

En el número de mañana daremos cuenta de este asunto, por el que siempre hemos demostrado gran interés.

La falta de espacio nos prohíbe publicar una carta abierta que nuestro Director dirige á D. Gregorio Ledesma y demás señores firmantes de un comunicado inserto ayer en nuestro apreciable colega *El Castellano*.

Por Real orden de 3 del actual, se aumenta el número de plazas para el ingreso en la Academia de Infantería á 300, de 250 en que se anunció primeramente.

En el número de nuestro colega *El Castellano*, correspondiente al día de ayer, se publica un comunicado que firma D. Marcelino Nieto, Administrador del Hospital provincial, refiriéndose á la noticia que publicamos en este diario el día 30 del pasado Junio, dando cuenta de un donativo de pescados hecho por el industrial D. Claudio Ruiz á los establecimientos de Beneficencia.

Hemos de hacer presente que al dar aquella noticia sólo nos concretamos á hacer públicas las manifestaciones de dicho industrial, á quien consideramos persona de reconocida formalidad.

Cierto que el donativo de pescados no se hizo el mismo día 30 por causas ajenas á la voluntad del donante, quien lo verificó al siguiente 1.º del actual.

En cuanto á la cantidad, debemos hacer constar que, según manifestaciones del propio interesado, al Hospital fueron llevados por sus dependientes unos catorce kilos de merluza, y mayor cantidad de sardinas al Hospital del Rey.

Nada más sabemos acerca de este asunto; debiendo añadir, por indicación del Sr. Ruiz, que éste está dispuesto á regalar el pescado que le sobre de la venta diaria á los demás Establecimientos benéficos.

En el Miradero.

Pues señor, hablando en plata, me está dando la gran lata un empalagoso amigo sólo porque nada digo de lo de la escalinata.

Que por qué está condenada, que quiten la empalizada, que aquello no está decente; ¿y yo que sé? francamente, ni quito ni pongo nada.

Que si crecen las ortigas, la cicuta y otras hierbas y que cuesta mil fatigas ver que está llena hormigas y de sapos y culebras.

Que aquellos flamantes bancos se quedarán cojitrancos con el calor y el llover, y los debieran poner frente al sitio de los mancos.

Con toda esa letanía me molesta noche y día, y eso que siempre le digo: ¡no se canse usted, amigo, porque eso no es cuenta mía!

No sé si servirá de algo que tales quejas exponga, pero, como nada valgo y tampoco entro ni salgo, traslado á quien corresponda!

SE VENDE

IANO VERTICAL en excelentes condi-
s de estabilidad y económicas.
Razón: San Juan de Dios, 5, Toledo.

Faustina Perdiguero Flores

Profesora en Partos,
Alumna del Doctor Gutiérrez
Titular de la Sociedad de Madrid
«La Esperanza»
ce sus servicios en esta ciudad,
San Ildefonso, 3, bajo.

SE ARRIENDAN

los pastos del quinto de la Puebla (Cas-
tañar), jurisdicción de Mazarambroz (To-
ledo), la rastrojera y hierbas de este
mismo, habiendo quedado buenos pra-
dos de primavera.—Condiciones: Se en-
tenderá con el dueño D. Venancio Payo,
en Pulgar (Toledo).

O C A S I Ó N

Se vende una mesa de billar con
juego de bolas, 12 tacos con taquera
y tanteador, á precio muy reducido.
Razón: Comercio, 10.—TOLEDO.

CAFÉ TORREFACTO



PEDIDLO EN TODAS PARTES
FÁBRICA: NÚÑEZ DE ARCE, 12
Santiago Camarasa
TOLEDO

TOLEDO
Gutenberg, Imprenta Moderna de A. Garijo.
Capuchinas, 2, teléfono 89.

CEMENTOS PORTLAND "AYALA,"
CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES
CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en La Cañada, primera estación que se encuentra en la línea
ferrocarril de Ciudad Real á Badajoz.

CORRESPONDENCIA: José Ayala y López.—Cañada de Calatrava.
TELEGRAMAS: Ayala.—Cañada de Calatrava.
NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas
y otros usos industriales, se suministran Arcillas eminentemente refractarias.

LOCION "IDEAL"

La persona que tenga cabellos blancos y desee que readquieran
su primitivo color, debe usar inmediatamente la Loción Ideal.
Éxito grandioso. Resultados infalibles en todos los ca-
sos. Absolutamente inofensivo y sencillo de aplicar.

ÚLTIMO INVENTO
IDEAL-(Limited Company) New York

Depósitos en Toledo: D. Francisco García, Co-
mercio, 60, y Farmacia de Santos, Plata, 23.
Precio: 4 ptas. frasco.

ACADEMIA DE IDIOMAS
Y DE PREPARACIÓN
— PARA —

INSTITUTO, ESCUELA NORMAL, ESCUE-
LA DE COMERCIO, BANCO, ADUANAS,
TABACALERA, CORREOS, ETC.,

dirigida por

DON VICENTE TORMO
Cristo de la Luz, núm. 10, Toledo.
INTERNOS (PEDIR REGLAMENTO)

Angel Araque
ZAPATERIA

Comercio, 30, Toledo

ALZADO DE LUJO

PRECIOS ECONÓMICOS

HIPÓLITO VÁZQUEZ

dueño de la VAQUERÍA Y CABRERÍA establecida desde
hace 15 años en el Taller del Moro, tiene el honor de parti-
cipar á su distinguida clientela, y al público en general,
que ha trasladado su VAQUERÍA Y CABRERÍA á la plaza
de Barrionuevo, núm. 10, donde lo mismo que en su Sucur-
sal, plaza de San Salvador, núm. 7, seguirá sirviendo, como
hasta aquí, la leche pura de vacas y cabras á completa satis-
facción del público.

Faustino Vega
RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201
TOLEDO

Especialidad en asados,
perdices y paellas.

Precios económicos.

OTEL IMPERIAL Y RESTAURANT
ALCÁZAR, 7.—TOLEDO

ploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido
por los viajeros.

GUILLEMO LÓPEZ
importantes reformas en el Comedor y mobiliario de los cuartos.

r. Secretario del Ayuntamiento de

Por no poderlo atender su dueño
se alquila ó traspasa la

Antigua y Acreditada Barbería de Gil.

Para adquirir detalles: Cordonerías, 4.

La última casa en la fabricación
de sus exquisitos mazapanes y chocolates,
y una infinidad de artículos con
cernientes á esta industria, es la

Antigua Confitería

de

Hijo de Pérez Hernández

Tendillas, 3.-Teléfono 5

TOLEDO
